

# John 18



Englische King James Version von 1611/1769 mit Strongs

1 When Jesus<sup>G2424</sup> had spoken<sup>G2036</sup> these words<sup>G5023</sup>, he went forth<sup>G1831</sup> with<sup>G4862</sup> his<sup>G846</sup> disciples<sup>G3101</sup> over<sup>G4008</sup> the brook<sup>G5493</sup> Cedron<sup>G2748</sup>, where<sup>G3699</sup> was<sup>G2258</sup> a garden<sup>G2779</sup>, into<sup>G1519</sup> the which<sup>G3739</sup> he<sup>G846</sup> entered<sup>G1525</sup>, and<sup>G2532</sup> his<sup>G846</sup> disciples<sup>G3101</sup>. 2 And<sup>G1161</sup> Judas<sup>G2455</sup> also<sup>G2532</sup>, which<sup>G3588</sup> betrayed<sup>G3860</sup> him<sup>G846</sup>, knew<sup>G1492</sup> the place<sup>G5117</sup>: for<sup>G3754</sup> Jesus<sup>G2424</sup> oft<sup>G4178</sup> resorted<sup>G4863</sup> thither<sup>G1563</sup> with<sup>G3326</sup> his<sup>G846</sup> disciples<sup>G3101</sup>. 3 Judas<sup>G2455</sup> then<sup>G3767</sup>, having received<sup>G2983</sup> a band<sup>G4686</sup> of men and<sup>G2532</sup> officers<sup>G5257</sup> from<sup>G1537</sup> the chief priests<sup>G749</sup> and<sup>G2532</sup> Pharisees<sup>G5330</sup>, cometh<sup>G2064</sup> thither<sup>G1563</sup> with<sup>G3326</sup> lanterns<sup>G5322</sup> and<sup>G2532</sup> torches<sup>G2985</sup> and<sup>G2532</sup> weapons<sup>G3696</sup>. 4 Jesus<sup>G2424</sup> therefore<sup>G3767</sup>, knowing<sup>G1492</sup> all things<sup>G3956</sup> that should come<sup>G2064</sup> upon<sup>G1909</sup> him<sup>G846</sup>, went forth<sup>G1831</sup>, and said<sup>G2036</sup> unto them<sup>G846</sup>, Whom<sup>G5101</sup> seek ye<sup>G2212</sup>? 5 They answered<sup>G611</sup> him<sup>G846</sup>, Jesus<sup>G2424</sup> of Nazareth<sup>G3480</sup>. Jesus<sup>G2424</sup> saith<sup>G3004</sup> unto them<sup>G846</sup>, I<sup>G1473</sup> am<sup>G1510</sup> he. And<sup>G1161</sup> Judas<sup>G2455</sup> also<sup>G2532</sup>, which<sup>G3588</sup> betrayed<sup>G3860</sup> him<sup>G846</sup>, stood<sup>G2476</sup> with<sup>G3326</sup> them<sup>G846</sup>. 6 As soon<sup>G5613</sup> then<sup>G3767</sup> as he had said<sup>G2036</sup> unto them<sup>G846</sup> G3754, I<sup>G1473</sup> am<sup>G1510</sup> he, they went<sup>G565</sup> backward<sup>G1519</sup> G3694, and<sup>G2532</sup> fell<sup>G4098</sup> to the ground<sup>G5476</sup>. 7 Then<sup>G3767</sup> asked he<sup>G1905</sup> them<sup>G846</sup> again<sup>G3825</sup>, Whom<sup>G5101</sup> seek ye<sup>G2212</sup>? And<sup>G1161</sup> they said<sup>G2036</sup>, Jesus<sup>G2424</sup> of Nazareth<sup>G3480</sup>. 8 Jesus<sup>G2424</sup> answered<sup>G611</sup>, I have told<sup>G2036</sup> you<sup>G5213</sup> that<sup>G3754</sup> I<sup>G1473</sup> am<sup>G1510</sup> he: if<sup>G1487</sup> therefore<sup>G3767</sup> ye seek<sup>G2212</sup> me<sup>G1691</sup>, let<sup>G863</sup> these<sup>G5128</sup> go their way<sup>G5217</sup>: 9 That<sup>G2443</sup> the saying<sup>G3056</sup> might be fulfilled<sup>G4137</sup>, which<sup>G3739</sup> he spake<sup>G2036</sup> G3754, Of<sup>G1537</sup> them<sup>G846</sup> which<sup>G3739</sup> thou gavest<sup>G1325</sup> me<sup>G3427</sup> have<sup>G3756</sup> I<sup>G1473</sup> lost<sup>G622</sup> none<sup>G3762</sup>. 10 Then<sup>G3767</sup> Simon<sup>G4613</sup> Peter<sup>G4074</sup> having<sup>G2192</sup> a sword<sup>G3162</sup> drew<sup>G1670</sup> it<sup>G846</sup>, and<sup>G2532</sup> smote<sup>G3817</sup> the high priest's<sup>G749</sup> servant<sup>G1401</sup>, and<sup>G2532</sup> cut off<sup>G609</sup> his<sup>G846</sup> right<sup>G1188</sup> ear<sup>G5621</sup>. The servant's<sup>G1401</sup> name<sup>G3686</sup> was<sup>G2258</sup> Malchus<sup>G3124</sup>. 11 Then<sup>G3767</sup> said<sup>G2036</sup> Jesus<sup>G2424</sup> unto Peter<sup>G4074</sup>, Put up<sup>G906</sup> thy<sup>G4675</sup> sword<sup>G3162</sup> into<sup>G1519</sup> the sheath<sup>G2336</sup>: the cup<sup>G4221</sup> which<sup>G3739</sup> my Father<sup>G3962</sup> hath given<sup>G1325</sup> me<sup>G3427</sup>, shall I<sup>G4095</sup> not<sup>G3378</sup> drink<sup>G4095</sup> it<sup>G846</sup>? 12 Then<sup>G3767</sup> the band<sup>G4686</sup> and<sup>G2532</sup> the captain<sup>G5506</sup> and<sup>G2532</sup> officers<sup>G5257</sup> of the Jews<sup>G2453</sup> took<sup>G4815</sup> Jesus<sup>G2424</sup>, and<sup>G2532</sup> bound<sup>G1210</sup> him<sup>G846</sup>,

13 And<sup>G2532</sup> led<sup>G520</sup> him<sup>G846</sup> away<sup>G520</sup> to<sup>G4314</sup> Annas<sup>G452</sup> first<sup>G4412</sup>; for<sup>G1063</sup> he was<sup>G2258</sup> father in law<sup>G3995</sup> to Caiaphas<sup>G2533</sup>, which<sup>G3739</sup> was<sup>G2258</sup> the high priest<sup>G749</sup> that same<sup>G1565</sup> year<sup>G1763</sup>. 14 Now<sup>G1161</sup> Caiaphas<sup>G2533</sup> was he<sup>G2258</sup>, which<sup>G3588</sup> gave counsel<sup>G4823</sup> to the Jews<sup>G2453</sup>, that<sup>G3754</sup> it was expedient<sup>G4851</sup> that one<sup>G1520</sup> man<sup>G444</sup> should die<sup>G622</sup> for<sup>G5228</sup> the people<sup>G2992</sup>. 15 And<sup>G1161</sup> Simon<sup>G4613</sup> Peter<sup>G4074</sup> followed<sup>G190</sup> Jesus<sup>G2424</sup>, and<sup>G2532</sup> so did another<sup>G243</sup> disciple<sup>G3101</sup>: that<sup>G1565</sup> disciple<sup>G3101</sup> was<sup>G2258</sup> known<sup>G1110</sup> unto the high priest<sup>G749</sup>, and<sup>G2532</sup> went in with<sup>G4897</sup> Jesus<sup>G2424</sup> into<sup>G1519</sup> the palace<sup>G833</sup> of the high priest<sup>G749</sup>. 16 But<sup>G1161</sup> Peter<sup>G4074</sup> stood<sup>G2476</sup> at<sup>G4314</sup> the door<sup>G2374</sup> without<sup>G1854</sup>. Then<sup>G3767</sup> went out<sup>G1831</sup> that other<sup>G243</sup> disciple<sup>G3101</sup>, which<sup>G3739</sup> was<sup>G2258</sup> known<sup>G1110</sup> unto the high priest<sup>G749</sup>, and<sup>G2532</sup> spake<sup>G2036</sup> unto her that kept the door<sup>G2377</sup>, and<sup>G2532</sup> brought in<sup>G1521</sup> Peter<sup>G4074</sup>. 17 Then<sup>G3767</sup> saith<sup>G3004</sup> the damsel<sup>G3814</sup> that kept the door<sup>G2377</sup> unto Peter<sup>G4074</sup>, Art<sup>G1488</sup> not<sup>G3361</sup> thou<sup>G4771</sup> also<sup>G2532</sup> one of<sup>G1537</sup> this<sup>G5127</sup> man's<sup>G444</sup> disciples<sup>G3101</sup>? He<sup>G1565</sup> saith<sup>G3004</sup>, I am<sup>G1510</sup> not<sup>G3756</sup>. 18 And<sup>G1161</sup> the servants<sup>G1401</sup> and<sup>G2532</sup> officers<sup>G5257</sup> stood there<sup>G2476</sup>, who had made<sup>G4160</sup> a fire of coals<sup>G439</sup>, for<sup>G3754</sup> it was<sup>G2258</sup> cold<sup>G5592</sup>: and<sup>G2532</sup> they warmed themselves<sup>G2328</sup>: and<sup>G1161</sup> Peter<sup>G4074</sup> stood<sup>G2258</sup> G2476 with<sup>G3326</sup> them<sup>G846</sup>, and<sup>G2532</sup> warmed himself<sup>G2328</sup>. 19 The high priest<sup>G749</sup> then<sup>G3767</sup> asked<sup>G2065</sup> Jesus<sup>G2424</sup> of<sup>G4012</sup> his<sup>G846</sup> disciples<sup>G3101</sup>, and<sup>G2532</sup> of<sup>G4012</sup> his<sup>G846</sup> doctrine<sup>G1322</sup>. 20 Jesus<sup>G2424</sup> answered<sup>G611</sup> him<sup>G846</sup>, I<sup>G1473</sup> spake<sup>G2980</sup> openly<sup>G3954</sup> to the world<sup>G2889</sup>; I<sup>G1473</sup> ever<sup>G3842</sup> taught<sup>G1321</sup> in<sup>G1722</sup> the synagogue<sup>G4864</sup>, and<sup>G2532</sup> in<sup>G1722</sup> the temple<sup>G2411</sup>, whither<sup>G3699</sup> the Jews<sup>G2453</sup> always<sup>G3842</sup> resort<sup>G4905</sup>, and<sup>G2532</sup> in<sup>G1722</sup> secret<sup>G2927</sup> have I said<sup>G2980</sup> nothing<sup>G3762</sup>. 21 Why<sup>G5101</sup> askest thou<sup>G1905</sup> me<sup>G3165</sup>? ask<sup>G1905</sup> them which heard me<sup>G191</sup>, what<sup>G5101</sup> I have said<sup>G2980</sup> unto them<sup>G846</sup>: behold<sup>G2396</sup>, they<sup>G3778</sup> know<sup>G1492</sup> what<sup>G3739</sup> I<sup>G1473</sup> said<sup>G2036</sup>. 22 And<sup>G1161</sup> when he<sup>G846</sup> had<sup>G2036</sup> thus<sup>G5023</sup> spoken<sup>G2036</sup>, one<sup>G1520</sup> of the officers<sup>G5257</sup> which stood by<sup>G3936</sup> struck<sup>G1325</sup> G4475 Jesus<sup>G2424</sup> with the palm of his hand<sup>G1325</sup> G4475, saying<sup>G2036</sup>, Answerest thou<sup>G611</sup> the high priest<sup>G749</sup> so<sup>G3779</sup>? 23 Jesus<sup>G2424</sup> answered<sup>G611</sup> him<sup>G846</sup>, If<sup>G1487</sup> I have spoken<sup>G2980</sup> evil<sup>G2560</sup>, bear witness<sup>G3140</sup> of<sup>G4012</sup> the evil<sup>G2556</sup>: but<sup>G1161</sup> if<sup>G1487</sup> well<sup>G2573</sup>, why<sup>G5101</sup> smitest<sup>G1194</sup> thou me<sup>G3165</sup>? 24 Now Annas<sup>G452</sup> had sent<sup>G649</sup> him<sup>G846</sup> bound<sup>G1210</sup> unto<sup>G4314</sup>

Caiaphas<sup>G2533</sup> the high priest<sup>G749</sup>. **25** And<sup>G1161</sup> Simon<sup>G4613</sup> Peter<sup>G4074</sup> stood<sup>G2258 G2476</sup> and<sup>G2532</sup> warmed himself<sup>G2328</sup>. They said<sup>G2036</sup> therefore<sup>G3767</sup> unto him<sup>G846</sup>, Art<sup>G1488</sup> not<sup>G3361</sup> thou<sup>G4771</sup> also<sup>G2532</sup> one of<sup>G1537</sup> his<sup>G846</sup> disciples<sup>G3101</sup>? He<sup>G1565</sup> denied<sup>G720</sup> it, and<sup>G2532</sup> said<sup>G2036</sup>, I am<sup>G1510</sup> not<sup>G3756</sup>. **26** One<sup>G1520</sup> of<sup>G1537</sup> the servants<sup>G1401</sup> of the high priest<sup>G749</sup>, being<sup>G5607</sup> his kinsman<sup>G4773</sup> whose<sup>G3739</sup> ear<sup>G5621</sup> Peter<sup>G4074</sup> cut off<sup>G609</sup>, saith<sup>G3004</sup>, Did<sup>G1492</sup> not<sup>G3756</sup> I<sup>G1473</sup> see<sup>G1492</sup> thee<sup>G4571</sup> in<sup>G1722</sup> the garden<sup>G2779</sup> with<sup>G3326</sup> him<sup>G846</sup>? **27** Peter<sup>G4074</sup> then<sup>G3767</sup> denied<sup>G720</sup> again<sup>G3825</sup>: and<sup>G2532</sup> immediately<sup>G2112</sup> the cock<sup>G220</sup> crew<sup>G5455</sup>.

**28** Then<sup>G3767</sup> led they<sup>G71</sup> Jesus<sup>G2424</sup> from<sup>G575</sup> Caiaphas<sup>G2533</sup> unto<sup>G1519</sup> the hall of judgment<sup>G4232</sup>: and<sup>G1161</sup> it was<sup>G2258</sup> early<sup>G4405</sup>; and<sup>G2532</sup> they themselves<sup>G846</sup> went<sup>G1525</sup> not<sup>G3756</sup> into<sup>G1519</sup> the judgment hall<sup>G4232</sup>, lest<sup>G3363</sup> they should be defiled<sup>G3392</sup>; but<sup>G235</sup> that<sup>G2443</sup> they might eat<sup>G5315</sup> the passover<sup>G3957</sup>. **29** Pilate<sup>G4091</sup> then<sup>G3767</sup> went out<sup>G1831</sup> unto<sup>G4314</sup> them<sup>G846</sup>, and<sup>G2532</sup> said<sup>G2036</sup>, What<sup>G5101</sup> accusation<sup>G2724</sup> bring ye<sup>G5342</sup> against<sup>G2596</sup> this<sup>G5127</sup> man<sup>G444</sup>? **30** They answered<sup>G611</sup> and<sup>G2532</sup> said<sup>G2036</sup> unto him<sup>G846</sup>, If<sup>G1508</sup> he<sup>G3778</sup> were<sup>G2258</sup> not<sup>G1508</sup> a malefactor<sup>G2555</sup>, we would<sup>G302</sup> not<sup>G3756</sup> have delivered<sup>G3860</sup> him<sup>G846</sup> up<sup>G3860</sup> unto thee<sup>G4671</sup>. **31** Then<sup>G3767</sup> said<sup>G2036</sup> Pilate<sup>G4091</sup> unto them<sup>G846</sup>, Take<sup>G2983</sup> ye<sup>G5210</sup> him<sup>G846</sup>, and<sup>G2532</sup> judge<sup>G2919</sup> him<sup>G846</sup> according<sup>G2596</sup> to your<sup>G5216</sup> law<sup>G3551</sup>. The Jews<sup>G2453</sup> therefore<sup>G3767</sup> said<sup>G2036</sup> unto him<sup>G846</sup>, It is<sup>G1832</sup> not<sup>G3756</sup> lawful<sup>G1832</sup> for us<sup>G2254</sup> to put<sup>G615</sup> any man<sup>G3762</sup> to death<sup>G615</sup>. **32** That<sup>G2443</sup> the saying<sup>G3056</sup> of Jesus<sup>G2424</sup> might be fulfilled<sup>G4137</sup>, which<sup>G3739</sup> he spake<sup>G2036</sup>, signifying<sup>G4591</sup> what<sup>G4169</sup> death<sup>G2288</sup> he should<sup>G3195</sup> die<sup>G599</sup>. **33** Then<sup>G3767</sup> Pilate<sup>G4091</sup> entered<sup>G1525</sup> into<sup>G1519</sup> the judgment hall<sup>G4232</sup> again<sup>G3825</sup>, and<sup>G2532</sup> called<sup>G5455</sup> Jesus<sup>G2424</sup>, and<sup>G2532</sup> said<sup>G2036</sup> unto him<sup>G846</sup>, Art<sup>G1488</sup> thou<sup>G4771</sup> the King<sup>G935</sup> of the Jews<sup>G2453</sup>? **34** Jesus<sup>G2424</sup> answered<sup>G611</sup> him<sup>G846</sup>, Sayest<sup>G3004</sup> thou<sup>G4771</sup> this thing<sup>G5124</sup> of<sup>G575</sup> thyself<sup>G1438</sup>, or<sup>G2228</sup> did others<sup>G243</sup> tell it<sup>G2036</sup> thee<sup>G4671</sup> of<sup>G4012</sup> me<sup>G1700</sup>? **35** Pilate<sup>G4091</sup> answered<sup>G611</sup> G3385, Am<sup>G1510</sup> I<sup>G1473</sup> a Jew<sup>G2453</sup>? Thine own<sup>G4674</sup> nation<sup>G1484</sup> and<sup>G2532</sup> the chief priests<sup>G749</sup> have delivered<sup>G3860</sup> thee<sup>G4571</sup> unto me<sup>G1698</sup>: what<sup>G5101</sup> hast thou done<sup>G4160</sup>? **36** Jesus<sup>G2424</sup> answered<sup>G611</sup>, My<sup>G1699</sup> kingdom<sup>G932</sup> is<sup>G2076</sup> not<sup>G3756</sup> of<sup>G1537</sup> this<sup>G5127</sup> world<sup>G2889</sup>: if<sup>G1487</sup> my<sup>G1699</sup> kingdom<sup>G932</sup> were<sup>G2258</sup> of<sup>G1537</sup> this<sup>G5127</sup> world<sup>G2889</sup>, then would<sup>G302</sup> my<sup>G1699</sup> servants<sup>G5257</sup> fight<sup>G75</sup>, that<sup>G3363</sup> I should<sup>G3860</sup> not<sup>G3363</sup> be delivered<sup>G3860</sup> to the Jews<sup>G2453</sup>: but<sup>G1161</sup> now<sup>G3568</sup> is<sup>G2076</sup> my<sup>G1699</sup> kingdom<sup>G932</sup> not<sup>G3756</sup> from hence<sup>G1782</sup>. **37** Pilate<sup>G4091</sup> therefore<sup>G3767</sup> said<sup>G2036</sup> unto him<sup>G846</sup>, Art<sup>G1488</sup> thou<sup>G4771</sup> a king<sup>G935</sup> then<sup>G3766</sup>? Jesus<sup>G2424</sup> answered<sup>G611</sup>, Thou<sup>G4771</sup> sayest<sup>G3004</sup> that<sup>G3754</sup> I<sup>G1473</sup> am<sup>G1510</sup> a king<sup>G935</sup>. To<sup>G1519</sup> this<sup>G5124</sup> end was<sup>G1080</sup> I<sup>G1473</sup> born<sup>G1080</sup>, and<sup>G2532</sup> for<sup>G1519</sup> this<sup>G5124</sup> cause came I<sup>G2064</sup> into<sup>G1519</sup> the world<sup>G2889</sup>, that<sup>G2443</sup> I should bear witness<sup>G3140</sup> unto the truth<sup>G225</sup>. Every one<sup>G3956</sup> that is<sup>G5607</sup> of<sup>G1537</sup> the truth<sup>G225</sup> heareth<sup>G191</sup> my<sup>G3450</sup> voice<sup>G5456</sup>. **38** Pilate<sup>G4091</sup> saith<sup>G3004</sup> unto him<sup>G846</sup>, What<sup>G5101</sup> is<sup>G2076</sup> truth<sup>G225</sup>? And<sup>G2532</sup> when he had said<sup>G2036</sup> this<sup>G5124</sup>, he went out<sup>G1831</sup> again<sup>G3825</sup> unto<sup>G4314</sup> the Jews<sup>G2453</sup>, and<sup>G2532</sup> saith<sup>G3004</sup> unto them<sup>G846</sup>, I<sup>G1473</sup> find<sup>G2147</sup> in<sup>G1722</sup> him<sup>G846</sup> no<sup>G3762</sup> fault<sup>G156</sup> at all. **39** But<sup>G1161</sup> ye<sup>G5213</sup> have<sup>G2076</sup> a custom<sup>G4914</sup>, that<sup>G2443</sup> I should release<sup>G630</sup> unto you<sup>G5213</sup> one<sup>G1520</sup> at<sup>G1722</sup> the passover<sup>G3957</sup>: will ye<sup>G1014</sup> therefore<sup>G3767</sup> that I release<sup>G630</sup> unto you<sup>G5213</sup> the King<sup>G935</sup> of the Jews<sup>G2453</sup>? **40** Then<sup>G3767</sup> cried they<sup>G2905</sup> all<sup>G3956</sup> again<sup>G3825</sup>, saying<sup>G3004</sup>, Not<sup>G3361</sup> this man<sup>G5126</sup>, but<sup>G235</sup> Barabbas<sup>G912</sup>. Now<sup>G1161</sup> Barabbas<sup>G912</sup> was<sup>G2258</sup> a robber<sup>G3027</sup>.

## Fußnoten

1. year: year. And Annas sent Christ bound unto Caiaphas the high priest
2. with...: or, with a rod
3. the hall...: or, Pilate's house